CS4025: Microplanning

Microplanning

- Second stage of NLG
 - » Choosing language to express content
- Several subtasks
 - » Lexical choice: Which words to use
 - » Reference: How to refer to objects
 - » Aggregation: How/when combine phrases into sentences

Microplanning

- Problem: There are zillions of ways of expressing a message in words
 - » John sold the book to Mary
 - » Mary bought the book from John
 - » John sold the book. Mary bought it
 - » Etc, etc
- Which one should we use?

Example

- Lexical choice: sold vs bought
- Reference: the book vs it
- Aggregation: one sentence vs two
- How do we make such choices?
- Which text is best?
 - » Easiest to read? Most likely to be remembered? Most persuasive? ...

Approaches

Theoretical

- » Define what "best" means, make microplanning choices that optimise it
- » Hard to do in practice because we don't have good models of the effects of choices

Pragmatic

- » Imitate corpus
 - Use statistical learning if corpus large enough
- » Problem: corpus texts may not be very good from a microplanning perspective

Lexical choice

- Which word should be used to communicate a concept?
 - » Buy vs sell
 - » Ascended vs rose vs surfaced
 - » Too fast vs too rapidly
 - » Recommend vs suggest
 - » etc

What affects lexical choice?

- Edmonds and Hirst (2002)
 - » Error, mistake, blunder, slip, lapse, faux pas, howler
 - » Lie, fib, misrepresentation, untruth, prevarication, falsehood
 - » Correct, correctly, right
- Class's opinions on choosing between these?

Issues that affect lexical choice

- Frequency (affects readability)
 - » lie vs prevarication
- Formality:
 - » Error vs howler
- Connotation
 - » Error vs mistake
- Focus, expectations
 - » not many, few, a few, only a few [students failed the exam]

Other factors

- Technical terms
 - » (statistics) standard error, not
 - » standard <u>mistake</u>
- Linguistic context
 - » Answered questions correctly vs
 - » Answers are correct

More Context

- Convention
 - » Temperature *falls*, Wind speed *eases*
- Variation between users
 - » Grammar mistake includes spelling?
 - » By evening means 6PM or midnight?
 - » Blue baby means skin is blue or O2 low
 - Eg, *Green banana* means colour or not ripe?
- Vary words to make texts interesting?

Techniques

Corpus-based

» Find which words human authors use in corpus texts, use these in NLG texts

Theoretical

» Find words which can be used to express a meaning, choose one which best fits context and is easiest to read

Corpus-Based

- Works OK, not ideal
 - » Problem: many domain experts use words that readers may not interpret correctly
 - Readers don't know word (eg, grammar)
 - Writers use words idiosyncratically (eg, later)
 - Experts/public interpret word diff (migraine)
 - » Reiter et al (2005), Choosing Words in Computer-Generated Weather Forecasts
- Need to check if readers understand

Corpus frequency

- Choose most common synonym which works in current context?
- Doesnt always work:
 - » You got 15 questions <u>right</u> vs
 - » You got 15 questions correct
 - » We thought <u>right</u> better (13x more common)
 - » 90% of users preferred *correct*

Theory Based

- Choose word which best fits situation based on deep models of meaning, connotation, context, formality, user, etc
 - » Often associate words with ontology concepts
 - » Eg, <u>Unmarried Adult Male</u> -> bachelor
- Hard to get to work in practice
 - » Hard to get good data about above
 - » Ontologies dont have nearly enough info
 - The pope is not usually called a bachelor

Variation

- Should we vary words
 - » Standard writing advice
 - » I met John and then I ran into Joan
 - » I <u>met</u> John and then I <u>met</u> Joan
- Our experience
 - » Vary cue phrases (don't overuse but, for example, because, etc)
 - » Variation in other words depends on genre
 - Technical vs everyday vs management vs ...

Our approach

- Initially imitate words in corpus
- Look for problem cases
 - » Words that users may not understand
 - » Words that different corpus writers use differently
- Check these with users, change if appropriate
- Vary connectives, nothing else (initially)

Advanced Topic: Word Meaning

- What do words "mean" in terms of data?
 - » Example: when is a book <u>red</u>?
 - Which RGB values are <u>red</u>?
 - Different for <u>red</u> books and <u>red</u> hair?
 - How much of book needs to have "red" RGB?
 - How much do people differ?
 - Blue or Green?
 - » Roy and Reiter (2005), Connecting Language to the World

Reference

- Which phrase should be used to identify an object?
 - » Look at the big dog
 - » Look at Fido
 - » Look at it

Types of reference

- Pronoun it, them, him, you, ...
- Name Dr Ehud Reiter, Ehud Reiter, Ehud, Dr Reiter
- Definite NP the big black dog, the big dog, the black dog, the dog

Terminology

- Referent the thing we are trying to identify
 - » Eg, Fido the dog
- Distractor something else which is salient, which we don't want to refer to
 - » Eg, Spot the dog

Pronouns

- Most efficient way to refer to something
- Generally only use when
 - » Referent is something mentioned very recently (eg, previous sentence)
 - » No ambiguity; ie, no distractors mentioned recently which fit the pronoun
- Sometimes syntactically required
- More elaborate theories as well

Examples

- The dog saw me. It ran away.
- It saw me. The dog ran away.
- The dog saw me. The dog ran away.
- The dog and the cat saw me. It ran away.
- The dog saw me. I looked at my friend and she smiled. It ran away.

Names

- Good referring expression if object has a name.
- Can shorten if no distractors match the shortened name
 - » Genre, formality constraints on which short forms allowed
 - Informal: OK to use John for John Smith
 - Formal: OK to use *Mr Smith* for John Smith

Examples

- John Smith and Sam Brown came to see me.
 I told John to come back on Friday.
 - » OK, *John* doesn't match distractor (Sam Brown)
- John Smith and John Brown came to see me.
 I told John to come back on Friday.
 - » no, *John* does match distractor (John Brown)
- John Smith and John Brown came to see me.
 I told John Smith to come back on Friday.
 - » OK, only one *John Smith*

Definite NPs

- Refer to an object by its attributes
 - » The dog
 - » The big dog
 - » The black dog
 - » The big black dog
 - » The big poodle

Definite NPs

- Must decide which attributes to mention
 - » Size, colour, ... (ordinal, time)
- Must decide on level of detail
 - » Animal vs dog vs poodle
- Description should match referent but not any of the distractors
 - » Should also be short
 - » Prefer basic-level (default) level of detail

Example: distractors

Two ascents

- » The <u>first ascent</u> was risky, but the <u>second</u> ascent was fine
- » The <u>ascent</u> was risky, but the <u>ascent</u> was fine

One ascent

- » The first ascent was risky
- » The ascent was risky

Example: properties, detail

- The ascent from 30m ...
- The ascent at 3 minutes ...
 - » The movement at 3 minutes
 - » The ascent at 3.023 minutes
- The first ascent ...

How Choose

Principles

- » Referring expression should match referent
- » Ref-exp should not match any distractor
- » Ref-exp should conform to genre
 - Eg, don't use <u>John</u> in formal context
 - Examine corpus to see what forms used
- » Ref-exp should be short, easy to understand

Suggestion

- Use pronoun if possible
 - » Referent mentioned recently
 - » Pronoun is not ambiguous
- Else use name if possible
 - » Shortest form which is unambiguous and stylistically allowed
- Else use definite NP
 - » Shortest one, prefer basic-level words
- Only use forms seen in corpus
 - » Eg, Don't use pronouns if not in corpus

Example

 I am taking the Caledonian Express tomorrow. It is a much better train than the Grampian Express. The Caledonian has a real restaurant car, while the Grampian just has a snack bar. The restaurant car serves wonderful fish, while the snack bar serves microwaved mush.

Advanced topic: Sets

- How to refer to sets?
 - » John, George, Susan, ... (list of names)
 - » The UK and French students... (define NP)
 - Not The UK and female students (coherence)
 - » All the UK students except George ... ?
- Aberdeen TUNA project

Advanced Topic: Regions

- How to refer to regions
 - » Eg, road-gritting forecasts
- False positive/negative tradeoff
 - » Assume no points below 100m freeze, some points between 100m-200m freeze, all points above 200m freeze
 - » "Roads will freeze above 100m" ??
 - » "Roads will freeze above 200m" ??

Reference and domain knowledge

- Unemployment is high in areas above 100m
- Unemployment is high in rural areas

- Freezing rain in areas above 100m
- Freezing rain in rural areas

Aggregation

- When/how should we combine phrases?
 - » Your first ascent was fine. Your second ascent was fine.
 - » Your first ascent was fine, and your second ascent was fine.
 - » Your first ascent and your second ascent were fine.
 - » Your first and second ascents were fine.

Ellipsis

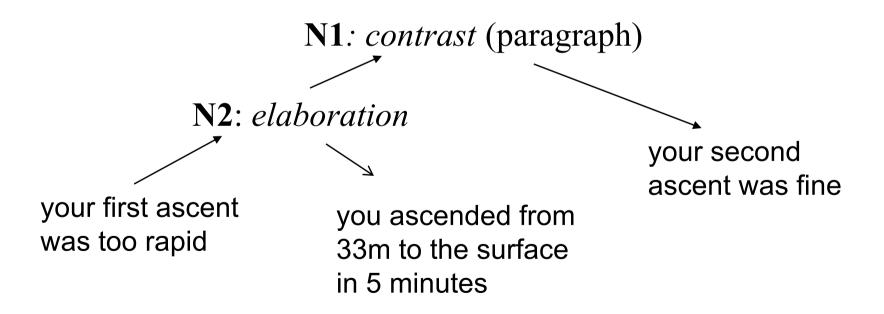
- Leaving out repeated information in an aggregated sentence
 - » John went to Sainsbury's. John bought some groceries.
 - » John went to Sainsbury's and John bought some groceries.
 - » John went to Sainsbury's and bought some groceries.

When can we aggregate?

- When can we aggregate phrases?
- Constraint only when phrases being aggregated are sisters in document plan or text spec
 - » too simplistic, many exceptions

Example tree

 Your first ascent was too rapid, you ascended from 33m to the surface in 5 minutes. However, your second ascent was fine.



Why tree?

Tree shows where constituents can be merged (children of same parent)

- » Your first ascent was a bit rapid. You ascended from 33m to the surface in 5 minutes. However, your second ascent was fine. (not aggregated, OK)
- » Your first ascent was a bit rapid, you ascended from 33m to the surface in 5 minutes. However, your second ascent was fine. (aggregate children of N2, OK)
- » Your first ascent was a bit rapid. You ascended from 33m to the surface in 5 minutes, however, your second ascent was fine. (aggregate N1 child and N2 child, not OK)

Genre issues

- Aggregation depends on genre
- Check corpus, see
 - » What kinds of aggregation occur?
 - » How long sentences usually are
 - Eg, if sentences are typically 20 words loing,
 - Good idea to aggregate two 10-word phrases into a 20-word sentence
 - Bad idea to aggregate two 20-word phrases into a 40-word sentence

What type of aggregation to use?

- Generally use the deepest one we can
 - » Your first ascent was safe, and your second ascent was safe.
 - » Your first ascent and your second ascent were safe.
 - » Your first and second ascents were safe.
- Depends on how similar phrases are.
- Depends on genre (corpus)

How to aggregate

- See simplenlg tutorial
 - » Section 10
 - » Section 13

Advanced Topic: Aggregation and Readability

- How does aggregation impact the readability of a text?
 - » Longer sentences could make texts harder to read?
 - » But reducing overall word count could make texts easier to read?
 - » Depends on user, context, things being aggregated
- Started investigating in SkillSum project

Other Microplanning Issues

- Syntactic choice based on "focus"
 - I hit Mary vs Mary was hit by me
 - Text is more coherent if you keep the focus the same for as long as possible
- Paragraph formation
- Ordering of phrases, sentences, paras

Microplannng

- Decide how to best express a message in language
 - » Essential for producing "nice" texts
- Imitating corpus works to some degree, but not perfectly
 - » Currently more of an art than a science
- Key is better understanding of how linguistic choices affected readers
 - » Our SumTime weather-forecast generator microplans better than human forecasters